

LERNEN
UMDENKEN
STUDIÉREN
TABU
AULA
ION
NACHTEILSAUSGLEICH
BRAILLESCHRIFT
PSYCHE
BEWEGEN
NEHES
OHNE
SELBSTVERSTÄNDNIS
BARRIEREN
GEBÄRDEN
HÖREN
ROLLEN

St  B

Studieren ohne Barrieren



Präsidioldepartement des Kantons Basel-Stadt

Kantons- und Stadtentwicklung

► Gleichstellung von Menschen mit einer Behinderung



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung
von Menschen mit Behinderungen EBGB**

NATIONALE TAGUNG

STUDIERN OHNE BARRIEREN

**MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN AN
SCHWEIZER HOCHSCHULEN**

DONNERSTAG 17. OKTOBER 2013
KOLLEGIENHAUS DER UNIVERSITÄT BASEL

Die Hochschulen in der Schweiz beschäftigen sich im Kontext von Inklusion und Gleichstellung mit der Teilhabe von Studierenden mit Behinderungen, Beeinträchtigungen und Krankheiten am Studienalltag.

Welche Herausforderungen stellen sich betroffenen Studierenden?

Welche Massnahmen ermöglichen ihre Teilhabe am Studienbetrieb?

Welche Unterstützung brauchen Dozierende?

Wie können die Hochschulen ihren rechtlichen Verpflichtungen nachkommen?

Diesen Fragen stellt sich die Tagung «Studieren ohne Barrieren». Hochschulverantwortliche, Diversity- und Gleichstellungsbeauftragte, Beratungsfachpersonen, Dozierende, Mitarbeitende der Hochschulverwaltung, Studierende sowie weitere Fachpersonen und Interessierte sind eingeladen, über Herausforderungen, aktuelle Lösungswege und wirksame Massnahmen zu diskutieren.

JOURNÉE NATIONALE

ETUDIER SANS BARRIÈRES

**LES PERSONNES HANDICAPÉES DANS
LES HAUTES ÉCOLES SUISSES**

JEUDI 17 OCTOBRE 2013
KOLLEGIENHAUS DE L'UNIVERSITÉ DE BÂLE

S'agissant d'inclusion et d'égalité, les hautes écoles suisses s'intéressent à la participation des étudiants avec des handicaps, des déficiences et des maladies à la vie estudiantine.

Quels sont les défis auxquels sont confrontés les étudiants concernés?

Quelles sont les mesures qui leur permettent de participer à la vie estudiantine?

De quel genre d'appui les enseignants ont-ils besoin?

Comment les hautes écoles peuvent-elles s'acquitter de leurs obligations légales?

Telles sont les questions que se poseront les participants à la journée «Etudier sans barrières». Les responsables de hautes écoles, les délégués à la diversité et à l'égalité, les consultants spécialisés, les chargés de cours, les collaborateurs de l'administration des hautes écoles, les étudiants et d'autres spécialistes et personnes intéressés sont invités à discuter des défis qui se posent, des pistes de solutions et des mesures qui marchent.

PROGRAMM

ab 9.30

EINTREFFEN
BEI KAFFEE, TEE, GIPFELI

10.15

BEGRÜSSUNG, EINLEITUNG

CHRISTINE HUBACHER
Radio SRF 1, Moderation

DR. CHRISTOPH EYMANN
Regierungsrat Basel-Stadt,
Vorstand Schweizerische Erziehungsdirektoren-
konferenz EDK

PROF. DR. ANTONIO LOPRIENO
Rektor Universität Basel

PROF. DR. CRISPINO BERGAMASCHI
Direktionspräsident FHNW

10.40

HINDERNISFREIE HOCHSCHULE — UMSET-
ZUNGSERFAHRUNGEN IN DEUTSCHLAND UND
DEN USA

PROF. DR. GISELA HERMES
Beauftragte für die Belange behinderter und chro-
nisch kranker Studierender, Hochschule für ange-
wandte Wissenschaft und Kunst HAWK,
Hildesheim/D

11.10

HINDERNISFREIE HOCHSCHULEN
IN DER SCHWEIZ — BESTANDESAUFNAHME
UND FORDERUNGEN

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN
Präsident Gleichstellungsrat Égalité Handicap

PROGRAMME

dès 9.30

ARRIVÉE DES PARTICIPANTS
CAFÉ, THÉ, CROISSANTS

10.15

MOT DE BIENVENUE, PRÉSENTATION

CHRISTINE HUBACHER
Radio SRF 1, animatrice

DR. CHRISTOPH EYMANN
Conseiller d'Etat de Bâle-Ville,
membre du Comité de la Conférence suisse des
directeurs cantonaux de l'instruction publique

PROF. DR. ANTONIO LOPRIENO
Recteur de l'Université de Bâle

PROF. DR. CRISPINO BERGAMASCHI
Direktionspräsident FHNW

10.40

L'UNIVERSITÉ SANS BARRIÈRES — EXPÉRI-
ENCES FAITES EN ALLEMAGNE ET AUX ETATS-
UNIS DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE

PROF. DR. GISELA HERMES
Déléguée aux étudiants handicapés et malades
chroniques, Haute école des sciences appliquées
et des arts HAWK,
Hildesheim/D

11.10

HAUTES ÉCOLES SANS BARRIÈRES EN
SUISSE — ETATS DES LIEUX ET
REVENdicATIONS

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN
Président du Conseil Égalité Handicap

11.25

STUDIENREALITÄTEN UND BEDÜRFNISSE VON
STUDIERENDEN MIT BEHINDERUNG

ISOLDE M. BÄUMLE
M.A. in Kulturmanagement, Pädagogische Hochschu-
le Ludwigsburg/D, psychiatrieerfahren

YVES KILCHÖR
Student Journalismus und Organisationskommunika-
tion ZHAW, sehbehindert

ANGELIQUE REY
Studentin Psychologie, Universität Basel,
hörbehindert

12.00

WORKSHOPS

WORKSHOP #01 – #08
erste Durchführung

13.00

MITTAGSPAUSE

14.00

WORKSHOPS

WORKSHOP #01 – #08
zweite Durchführung

11.25

RÉALITÉS ESTUDIANTINES ET BESOINS DES
ÉTUDIANTS HANDICAPÉS

ISOLDE M. BÄUMLE
Diplômée en gestion culturelle, Haute école pédago-
gique Ludwigsburg/D, vécu psychiatrique

YVES KILCHÖR
Étudiant en journalisme et communication
d'organisation, ZHAW, malvoyant

ANGELIQUE REY
Étudiante en psychologie, Université de Bâle,
malentendante

12.00

ATELIERS

ATELIERS #01 – #08
Première partie

13.00

PAUSE DÉJEUNER

14.00

ATELIERS

ATELIERS #01 – #08
Deuxième partie

15.00

**PODIUM: CHANCEN, HERAUSFORDERUNGEN
UND WIRKSAME MASSNAHMEN**

ISOLDE M. BÄUMLE

M.A. in Kulturmanagement, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg / D, psychiatrieerfahren

PROF. DR. HERMANN J. FORNECK

Direktor Pädagogische Hochschule FHNW

PROF. DR. JUDITH HOLLENWEGER

Pädagogische Hochschule Zürich, Leiterin Leistungsschwerpunkt «Inklusive Bildung»

PROF. DR. HEDWIG J. KAISER

Vizektorin Universität Basel

YVES KILCHÖR

Student Journalismus und Organisationskommunikation ZHAW, sehbehindert

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN

Präsident Gleichstellungsrat Égalité Handicap, Dozent HES-SO Wallis

PROF. DR. JULIE PAGE

Département Gesundheit ZHAW, Leiterin F&E Ergotherapie

16.00

SCHLUSSWORT

PROF. DR. GISELA HERMES

HAWK Hildesheim / D

16.15

APÉRIO

NETZWERK

«Studium und Behinderung Schweiz»

15.00

**DÉBAT: CHANCES, DÉFIS ET MESURES
EFFICACES**

ISOLDE M. BÄUMLE

Diplômée en gestion culturelle, Haute école pédagogique Ludwigsburg / D, vécu psychiatrique

PROF. DR. HERMANN J. FORNECK

Direktor Pädagogische Hochschule FHNW

PROF. DR. JUDITH HOLLENWEGER

Haute école pédagogique de Zurich, responsable du domaine prioritaire «Formation inclusive»

PROF. DR. HEDWIG J. KAISER

Vice-rectrice de l'Université de Bâle

YVES KILCHÖR

Etudiant en journalisme et communication d'organisation, ZHAW, malvoyant

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN

Président du Conseil Égalité Handicap, titulaire d'une chaire à la HES-SO Valais

PROF. DR. JULIE PAGE

Département de la santé ZHAW, responsable F&E ergothérapie

16.00

MOT DE LA FIN, CONCLUSION

PROF. DR. GISELA HERMES

HAWK Hildesheim / D

16.15

APÉRITIF

RÉSEAU

«Études handicap Suisse»

ORGANISATION

Universität Basel

Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW

Fachstelle Gleichstellung von Menschen mit einer Behinderung Basel-Stadt

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB

TAGUNGSMODERATION

CHRISTINE HUBACHER

Radio SRF 1

INTERVENTIONEN

YVES KILCHÖR und ISOLDE M. BÄUMLE

ÜBERSETZUNGEN, HILFSMITTEL

Die Tagung wird zweisprachig deutsch und französisch mit Simultanübersetzung sowie in Gebärdensprache angeboten. Hilfsmittel- und Unterstützungsbedarf bitte bei der Tagungsanmeldung vermerken.

TEILNAHMEGEBÜHREN

CHF 130.— (inkl. Pausenverpflegung, Lunch) für Studierende kostenlos (inkl. Pausenverpflegung, Lunch)

ANMELDUNG

Über die Webseite www.stob.unibas.ch

ANMELDESCHLUSS

31. August 2013

UNTERSTÜTZUNG

Diese Veranstaltung wird mit Geldern aus dem Bundesprogramm Chancengleichheit an den Fachhochschulen des SBFI unterstützt.

ORGANISATION

Université de Bâle

Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW

Bureau de l'égalité pour les personnes handicapées de Bâle-Ville

Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées BFEH

ANIMATION DE LA JOURNÉE

CHRISTINE HUBACHER

Radio SRF 1

INTERVENTIONS

YVES KILCHÖR et ISOLDE M. BÄUMLE

TRADUCTIONS, MOYENS AUXILIAIRES

La Journée est proposée en allemand et en français mais aussi en langue des signes. Merci d'indiquer lors de l'inscription les moyens auxiliaires et le genre de traduction dont vous avez éventuellement besoin.

FRAIS DE PARTICIPATION

CHF 130.— (avec en-cas et déjeuner) Gratuit pour les étudiants (avec en-cas et déjeuner)

INSCRIPTION

Sur le site www.stob.unibas.ch

DATE-LIMITE D'INSCRIPTION

31 août 2013

ABSTRACTS DER HAUPTREFERATE

PROF. DR. GISELA HERMES
HAWK Hildesheim / D

HINDERNISFREIE HOCHSCHULE — UMSETZUNGSERFAHRUNGEN IN DEUTSCHLAND UND DEN USA

Die Referentin erforscht theoretische Erklärungsmodelle von Behinderung und setzt sich als Behindertenbeauftragte ihrer Hochschule auch in der Praxis seit Jahren für eine hindernisfreie Hochschule ein.

Im Vortrag geht es um das Behinderungsverständnis und das Selbstverständnis von Inklusion in Deutschland und den USA. Die Referentin befasst sich ausserdem konkret mit den Fragen, welche Barrieren, Tabus und Knackpunkte auf dem Weg zu einem chancengleichen Zugang zur (Hochschul-) Bildung bestehen, und stellt Lösungsansätze vor.

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN
Präsident Gleichstellungsrat Égalité Handicap

HINDERNISFREIE HOCHSCHULEN IN DER SCHWEIZ — BESTANDESAUFNAHME UND FORDERUNGEN

Eine Studie der ZHAW im Auftrag von AGILE-Behindertenselbsthilfe Schweiz stellte 2010 fest, dass «eine hindernisfreie Hochschule Schweiz» noch in den Kinderschuhen steckt. Der Referent gibt einen kurzen Überblick über den Stand der Umsetzung, aktuelle Initiativen und formuliert Forderungen und Umsetzungsprioritäten aus Sicht des Gleichstellungsrates von Égalité Handicap, einer Fachstelle der Dachorganisationskonferenz der privaten Behindertenhilfe DOK.

RÉSUMÉ DES PRINCIPAUX EXPOSÉS

PROF. GISELA HERMES
HAWK Hildesheim / D

L'UNIVERSITÉ SANS BARRIÈRES — EXPÉRIENCES FAITES EN ALLEMAGNE ET AUX ETATS-UNIS DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE

L'intervenante explore les modèles théoriques expliquant le handicap et s'engage depuis plusieurs années, en tant que déléguée aux handicapés de sa haute école, pour une université sans barrières.

Dans son exposé, il est question de la perception du handicap et de la vision de l'inclusion en elle-même en Allemagne et aux Etats-Unis. L'intervenante s'intéresse en outre concrètement aux barrières, tabous et problèmes qui existent sur la voie de l'égalité devant l'accès à la formation (universitaire) et propose des pistes de solution.

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN
Président du Conseil Égalité Handicap

HAUTES ÉCOLES SANS BARRIÈRES EN SUISSE — ETATS DES LIEUX ET REVENDICATIONS

Il ressort d'une étude de la ZHAW mandatée en 2010 par l'organisation d'entraide AGILE que «l'université sans barrières en Suisse» n'en est encore qu'à ses balbutiements. L'intervenant donne un aperçu succinct de l'état d'avancement de la mise en œuvre, des initiatives actuelles et articule des exigences et des priorités de mise en œuvre dans l'optique du Conseil Égalité Handicap, un service spécialisé de la Conférence des organisations faïtières de l'aide privée aux handicapés DOK.

ISOLDE M. BÄUMLE

M.A. in Kulturmanagement, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg / D, psychiatrieerfahren

YVES KILCHÖR

Student Journalismus und Organisationskommunikation ZHAW, sehbehindert

ANGELIQUE REY

Studentin Psychologie, Universität Basel, hörbehindert

STUDIENREALITÄTEN UND BEDÜRFNISSE VON BETROFFENEN

Wie sieht der Hochschulalltag von Studierenden mit Behinderungen, Beeinträchtigung und Krankheiten aus? Welche spezifischen Bedürfnisse haben sie? Welche Erfahrungen machen sie? Und was sind ihre Forderungen an Hochschulen, Dozierende und Mitstudierende?

ISOLDE M. BÄUMLE

Diplômée en gestion culturelle, Haute école pédagogique Ludwigsburg / D, vécu psychiatrique

YVES KILCHÖR

Étudiant en journalisme et communication d'organisation ZHAW, malvoyant

ANGELIQUE REY

Étudiante en psychologie, Université de Bâle, malentendante

RÉALITÉS ESTUDIANTINES ET BESOINS DES ÉTUDIANTS HANDICAPÉS

Comment les étudiants avec un handicap ou une maladie chronique vivent-ils le quotidien d'une haute école? Quels besoins spécifiques ont-ils? Quelles expériences font-ils? Qu'attendent-ils des hautes écoles, des chargés de cours et des autres étudiants?

WORKSHOPS

ALLE 8 WORKSHOPS WERDEN JEWEILS VON 12-13 UND 14-15 UHR DURCHFÜHRT.

LES 8 WORKSHOPS AURONT LIEU DE 12 À 13 H ET DE 14 À 15 H

#01 WORKSHOP CHANCEN UND HERAUSFORDERUNGEN EINER BERATUNGSSTELLE

DR. OLGA MEIER-POPA
Leiterin Fachstelle Studium und Behinderung Universität Zürich
Moderation: **BRIAN MCGOWAN**
Leiter Fachstelle Gleichstellung von Menschen mit Behinderung der Stadt Bern

Als erste Hochschule der Schweiz hat die Universität Zürich vor 37 Jahren eine Beratungsstelle für Studierende mit Behinderung eingerichtet. Die Leiterin dieser Stelle berichtet von ihrer Vermittlungsarbeit im Spannungsfeld zwischen den Anforderungen der Betroffenen und den Studienbedingungen. Dabei geht es um Herausforderungen im Beratungsalltag, aber auch um Entwicklungen an der Hochschule.

#02 WORKSHOP UN MODÈLE POUR LA SUISSE ROMANDE

PROF. PIERRE MARGOT-CATTIN
Titulaire d'une chaire à la Haute école de Travail Social du Valais, HES-SO Valais
Animation: **DR. CAROLINE HESS-KLEIN**
Responsable du Centre Égalité Handicap / chargée de cours à la faculté de droit de l'Université de Bâle

Au sein de la Hes-so, les filières travail social, santé, tourisme et économie de la Haute Ecole valaisanne font office de pionnier en matière de reconnaissance des besoins spéciaux d'étudiants en situation de handicap. Une procédure de reconnaissance des besoins spéciaux et de compensation des situations de handicap a été mise en place depuis plus de 4 ans. Des recommandations sont éditées. L'expérience valaisanne fait office de modèles pour les autres sites de formation de la Hes-so. Au-delà du handicap, c'est la reconnaissance d'un besoin particulier qui fait l'objet de l'originalité de cette procédure de compensation.

#03 WORKSHOP NACHTEILSAUSGLEICHE KONKRET: GRUNDLAGEN, ERFAHRUNGEN UND PERSPEKTIVEN

SUSANNE WIPF
Verantwortliche Servicestelle Studieren ohne Barrieren (StoB), Universität Basel
Moderation: **DR. IRIS GLOCKENGIESSER**
Fachstelle Égalité Handicap

Für eine chancengleiche Teilhabe sind Studierende mit einer Krankheit oder Behinderung im Studium auf individuelle nachteilsausgleichende Massnahmen angewiesen. Anhand von Praxisbeispielen lernen die Teilnehmenden mögliche Barrieren zu erkennen und erarbeiten individuell ausgestaltete Formen von Nachteilsausgleichen. Dabei sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt — oder doch?

#04 WORKSHOP LEHREN UND LERNEN OHNE BARRIEREN — EINE DIDAKTIK DER VIELFALT

PROF. GABRIELA ANTENER
Hochschule für Soziale Arbeit FHNW, Institut Integration und Partizipation
ANDREA GERBER
Hochschule für Soziale Arbeit FHNW, Fachstelle Kompetenzforschung und Didaktik
STEPHAN HÜSLER
Student Hochschule für Soziale Arbeit FHNW,
Präsident AGILE Behinderten- Selbsthilfe Schweiz,
Präsident Retina Suisse
Moderation: **ALEXANDRA CAPLAZI**
Gleichstellungsbeauftragte Hochschule für Soziale Arbeit FHNW

Für eine Lehre, die alle Studierenden teilhaben lässt, müssen einige Grundsätze zur Gestaltung von Lehrangeboten beachtet werden. In Anlehnung an das Universal Design of Learning stellen wir eine Didaktik der Vielfalt vor und diskutieren gemeinsam die Umsetzung und Anwendung der zentralen Prinzipien in der eigenen Lehrtätigkeit.

#05 WORKSHOP PRAXISBEZUG ALS HINDERNIS?

ANNE WÄLCHLI-HINDERLING
CHRISTINE HEINZMANN STETTLER
Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW, Institut für Physiotherapie, Koordinationsstelle für blinde und sehbehinderte Studierende
Moderation: **DR. ANNETTE KAHLEN**
Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW, Leiterin Beratungsstelle Barrierefreie Hochschule

Die Fachhochschulen zeichnen sich durch ihre starke Praxisorientierung aus und setzen für die Aufnahme ins Studium Praxiserfahrungen voraus. Anhand der konkreten Erfahrungen mit der Ausbildung von blinden und sehbehinderten Studierenden im Studiengang Physiotherapie an der ZHAW werden grundsätzliche Fragen des hindernisfreien Zugangs zum Studium und das Zusammenwirken von Hochschule und Praxisumfeld diskutiert.

#06 WORKSHOP HINDERNISFREIES BAUEN

ERIC BERTELS
Pro Infirmis, Fachstelle hindernisfreies Bauen, Basel-Stadt
DR. KLAUS BIRNSTIEL
wissenschaftlicher Assistent, Universität Basel
Moderation: **DR. SUSANNE BURREN**
Stabstelle Diversity, Pädagogische Hochschule FHNW

Wie alle öffentlichen Gebäude müssen auch Hochschulen bei Neu- und Umbauten hindernisfrei gestaltet werden. Der Workshop gibt einen Überblick über Gesetze, Normen und Umsetzungswege sowie Informationen zu Weiterbildungsangeboten. Ausserdem besteht die Möglichkeit, Themen wie z.B. «Altbauten anpassen», «universal design / Design für alle» zu diskutieren.

#07 WORKSHOP

POLITICAL CORRECTNESS UND FETTNÄPFCHE- N IM UMGANG MIT STUDIERENDEN MIT BEHINDERUNG

SIMONE LEUENBERGER

wissenschaftliche Mitarbeiterin AGILE-Behinderten-
selbsthilfe Schweiz

Moderation: MARTIN HAUG

Fachstelle Gleichstellung von Menschen mit Behinde-
rung, Präsidialdepartement Basel-Stadt

Wie gehe ich mit Studierenden mit Behinderung um?
Braucht es besondere Kenntnisse oder Kommunikati-
onsformen? Der Workshop regt zu Begegnungen mit
Betroffenen an und gibt Hilfestellungen zur Überwin-
dung von Hemmungen, Tabus und Vorurteilen.

#08 WORKSHOP

HINDERNIS «HÖREN»?!

MARTIN PODSZUS

Lehrkraft für besondere Aufgaben, Universität Olden-
burg, Institut für Sonder- und Rehabilitationspädagogik

Moderation: DR. NELE HACKLÄNDER

Universität Basel

Hören und Verstehen sind essentielle Grundlagen
von (universitären) Lehr-Lern-Prozessen. Störungen in
diesem Prozess sind für alle nachteilig; für einige —
insbesondere für Menschen mit Beeinträchtigungen
im Hören — können diese jedoch zum Ausschluss-
kriterium werden. Welche Vorteile und Bedarfe ha-
ben Studierende mit und ohne Beeinträchtigun-
gen im Hören sowie Hochschulangehörige in einem
«hörsensiblen»Umfeld? Welche Möglichkeiten zur Ge-
staltung gibt es und welchen Beitrag können Einzelne
dabei leisten? Bedeutet die Fokussierung auf das The-
menfeld «Hören und Verstehen» an einer Hochschule
(Selbst-)Exklusion? Diese und weitere Fragen werden
erörtert und gemeinsam diskutiert.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

ANMELDUNG

Bitte melden Sie sich direkt über unsere Homepage
www.stob.unibas.ch für die Veranstaltung an.

ANMELDESCHLUSS

31. August 2013

Die Zahl der Teilnehmenden ist limitiert.

BESTÄTIGUNG

Die Bestätigung der Tagungsteilnahme erfolgt so rasch
wie möglich.

ZAHLUNG

Bitte bezahlen Sie nach Erhalt der Einladung die Ta-
gungsgebühr mit dem zugestellten Einzahlungsschein
innerhalb von zwei Wochen. Die Anmeldung ist erst
mit der Überweisung definitiv.

ABMELDUNG

Die Tagungsgebühr von CHF 130.— wird nur zurücker-
stattet, wenn der Platz anderweitig vergeben werden
kann. In jedem Fall fällt eine Bearbeitungsgebühr von
CHF 50.— an.

Bei einer Abmeldung nach dem 31. August 2013 (An-
meldeschluss) ist keine Rückerstattung mehr möglich.

ABSAGE DER TAGUNG

Erreicht die Tagung bei Ablauf der Anmeldefrist nicht
die von uns gesetzte Minimalzahl an Teilnehmenden,
müssen wir die Tagung absagen. In diesem Fall wer-
den die Anmeldegebühren zurückerstattet.

CONDITIONS DE PARTICIPATION

INSCRIPTION

Merci de vous inscrire directement sur notre site In-
ternet www.stob.unibas.ch

DÉLAI D'INSCRIPTION

31 août 2013

Le nombre de participants est limité.

CONFIRMATION

La confirmation de participation sera envoyée le plus
rapidement possible.

PAIEMENT

Merci de régler les frais de participation au moyen du
bulletin de versement annexé dans un délai de deux se-
maines suivant la réception de l'invitation. L'inscription
ne sera définitive qu'une fois le montant reçu.

ANNULATION DE L'INSCRIPTION

Les frais de participation de CHF 130.— ne seront rem-
boursés que si la place peut être donnée à quelqu'un
d'autre. Dans tous les cas, des frais administratifs de
CHF 50.— seront retenus.

Si l'annulation parvient après le 31 août (délai d'in-
scription), le remboursement ne sera plus possible.

ANNULATION DE LA MANIFESTATION

Si une fois le délai d'inscription écoulé, le nombre mi-
nimum de participants que nous avons fixé n'est pas
atteint, nous serons contraints d'annuler la manife-
station.

TAGUNGSORT

UNIVERSITÄT BASEL, KOLLEGIENHAUS

Petersplatz 1
4051 Basel

Erreichbar mit Bus Nr. 30 ab Bahnhof SBB
(Richtung Universität, Badischer Bahnhof)

Aussteigen Haltestelle «Universität» oder eine
Station weiter Haltestelle «Spalentor»

Zu Fuss bis zum Kollegienhaus

Fahrdauer Bus ca. 5 Minuten, zu Fuss ab Bushaltestelle
weitere 2 Minuten

LIEU DE LA CONFÉRENCE

UNIVERSITÄT BASEL, KOLLEGIENHAUS

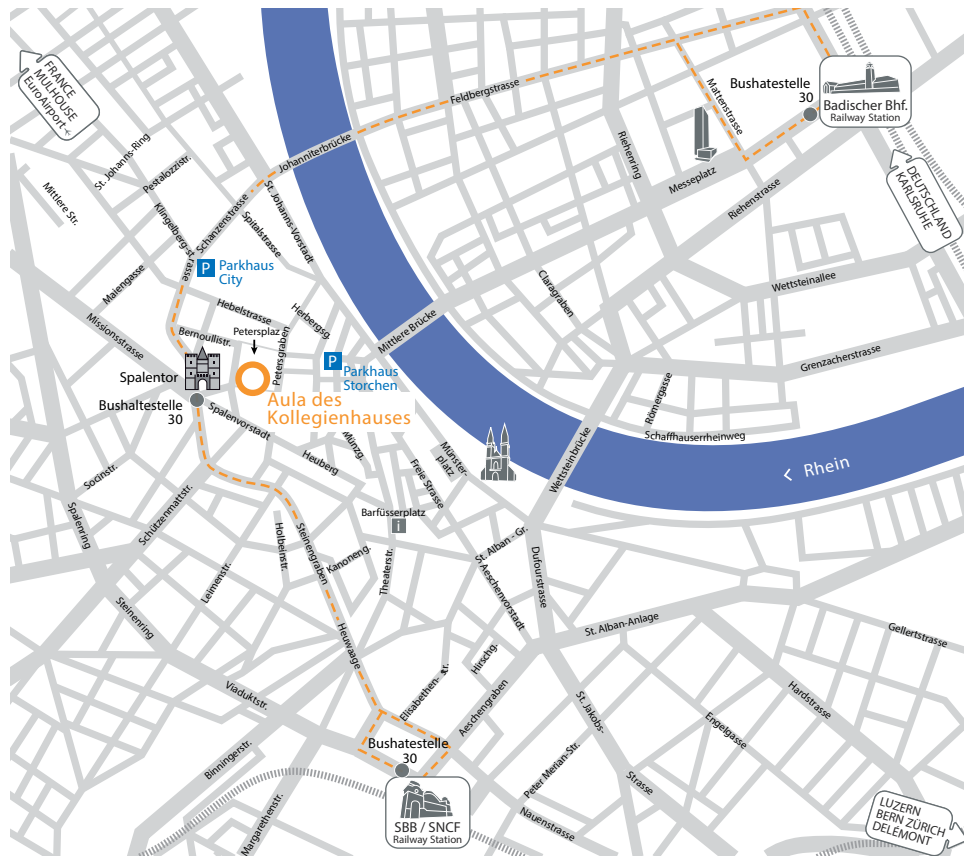
Petersplatz 1
4051 Bâle

Accessible par le bus n° 30 à partir de la gare CFF
(direction «Universität, Badischer Bahnhof»)

Descendre à l'arrêt «Universität» ou à l'arrêt suivant
«Spalentor»

A pied jusqu'au «Kollegienhaus»

Temps de transport en bus env. 5 minutes, à pied à
partir de l'arrêt, 2 minutes supplémentaires.



BRILLE
SURDITÉ
NOISIS
TOLÉRANCE
INCLUSION
BOU
APPRENDRE
TOLÉRANCE
FAUTEUIL
R
HANDICAP
SON
CONCENTRATION
ACCUEIL
ENTENDRE
DEPRESSION
MOUVOIR
BARRIÈRES
SANS
ETUDIER